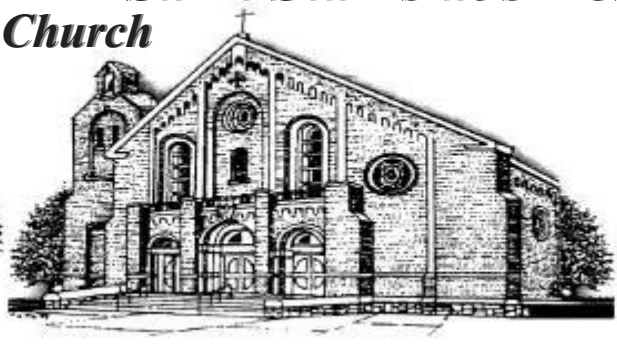
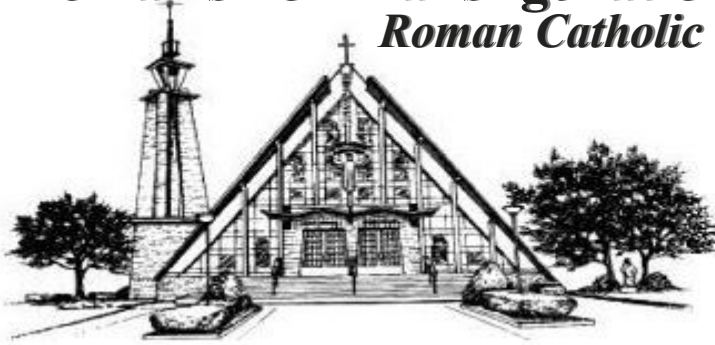


The Parish of Transfiguration ~ Saint Stanislaus Kostka

Roman Catholic Church



64-25 Perry Avenue

Maspeth, NY 11378

57-15 61st Street

Rev. Msgr. Joseph P. Calise, Pastor

Rectory/Mailing Address: 57-15 61st Street, Maspeth, NY 11378

718-326-2185



Fax: 718-416-2108

Email: Transtans@gmail.com

Website: Transtans.org

Mission Statement: *Grateful for God's Blessings, the Mission of Transfiguration-St. Stanislaus Kostka Parish is to pass on the message of God's love for each and all within its diverse community.*

PASTORAL STAFF

Rev. Joseph Wilson, Parochial Vicar
Deacon Andrzej Lewandowski
Deacon Ed O'Connell
Mrs. Catherine Mangone, St. Stanislaus Academy Principal
Maria Flaim, Music Ministry
Andrew Clavin, Music Ministry

PARISH STAFF

Karin Gully, Secretary
Charles Riggio, Secretary
Peter Mulligan, Director Buildings & Grounds at Transfiguration

MASS SCHEDULE

Sunday Vigil (Saturday)

4:00 pm at Transfiguration Church

Sunday

8:00am at St. Stanislaus Kostka Church
 9:30am at Transfiguration Church
 11:00am at St. Stanislaus Kostka Church
 12:30pm at Transfiguration Church (Latin)
 12:30pm at St. Stanislaus Kostka (Spanish)
 2:00pm at Transfiguration (Lithuanian & English)
 (Second Sunday of the month except July and August)

Weekdays (Monday - Saturday)

8:30 am at St. Stanislaus Kostka Church
 7:00pm Spanish Tuesdays at St. Stanislaus Kostka

Weekdays (Monday - Friday)

12 Noon at Transfiguration Church

Holy Days of Obligation

To be announced... See Mass schedule in bulletin and via the Tabella App.

All Masses are Live Streamed via our Website, Facebook Page or YouTube Channel

Both Churches and Transfiguration Parish Hall are wheelchair accessible.



RECTORY OFFICE HOURS

Monday - Friday:
 9:00am - 12 Noon
 1:00pm - 5:00pm
 6:00pm - 8:00pm

*No office hours Saturday/Sunday
 (by appointment only)*

Donate online



Scan this QR Code with your smartphone for easy, secure online giving. Thank you!

St. Stanislaus Kostka Catholic Academy of Queens

Serving the Community of Maspeth
 61-17 Grand Ave, Maspeth, NY 11378
Ststanscaqn.org • 718-326-1585 • info@ststanscaqn.org

Religious Education

in partnership with Our Lady of Miraculous Medal, Ridgewood
 For registration call 718-456-3275 Grades 1 thru 8
 or email: TranStans@gmail.com

Reconciliation/Confessions:

Saturday: 3:15pm - 3:45pm @Transfiguration Church
 or call rectory for appointment

Baptism

To arrange for Baptism, please call the Rectory and ask to speak with one of the Priests.

Matrimony

Marriage arrangements must be made at least six months prior to the wedding date.

Please log on to www.pre-cana.org for complete information about marriage preparation in the Diocese.

Devotions

Miraculous Medal Novena

Monday: 6:00 pm at Transfiguration (English)

Saturday: after 8:30am Mass, at St. Stanislaus Church
Holy Hour with Exposition & Benediction
 First Friday of every month, 11:00am @Transfiguration

Rosary

Mon - Sat.: after 8:30am Mass, at St. Stanislaus

Mon - Fri: 11:30am before Noon Mass, at Transfiguration

Mass Intentions at St. Stanislaus Kostka

Sunday May 12

8:00 Mothers Day Intentions
11:00 Mothers Day Intentions
12:30 Mothers Day Intentions
Spanish

Monday May 13

8:30 † MaryAnn Fox
Req. by Fox Family

Tuesday May 14

8:30 † Susan E. Sullivan
Req. Kevin & Susan Moore
7:00pm † People of the Parish
Spanish

Wednesday May 15

8:30 † Mary Stark
Req. by Aneta O'Connell

Thursday May 16

8:30 † Jill Rudzewick-Vik Birthday
Req. by Ken & Barbara Rudzewick

Friday May 17

8:30 † Josephine Mc Evoy
Req. by Mary Rewkowski

Saturday May 18

8:30 Healing for Larry Vadala
Req. by Sharon A. Doerbeck

Sunday May 19

8:00 † Eileen Raftery
Req. by Mary Raftery
11:00 † Dcn David J. Ciorciari
Ordination Anniversary
Req. by Ciorciari Family

12:30 †
Spanish



The feast of the Ascension reminds us that Christ's saving work on earth continues through his disciples...and now through us.

When we give to the poor, God indeed pours his love, peace and joy into our hearts, into our lives and into the hearts of those who are poor.

La fiesta de la Ascensión nos recuerda que la obra salvadora de Cristo en la tierra continúa a través de sus discípulos...y ahora a través de nosotros.

Cuando damos a los pobres, Dios verdaderamente derrama su amor, paz y alegría en nuestros corazones, en nuestras vidas y en los corazones de los pobres.

MAY 12, 2024

Readings for the week of May 12, 2024
Seventh Sunday of Easter
Monday Acts 19:1-8 Ps 68:2-3ab, 4-5acd, 6-7ab Jn 16:29-33
Tuesday Acts 1:15-17, 20-26 Ps 113:1-2, 3-4, 5-6, 7-8 Jn 15:9-17
Wednesday Acts 20:28-38 Ps 68:29-30, 33-35a, 35bc-36ab Jn 17:11b-19
Thursday Acts 22:30; 23:6-11 Ps 16:1-2a, 5, 7-8, 9-10, 11 Jn 17:20-26
Friday Acts 25:13b-21 Ps 103:1-2, 11-12, 19-20ab Jn 21:15-19
Saturday Acts 28:16-20, 30-31 Ps 11:4, 5, 7 Jn 21:20-25
Sunday Vigil Gn 11:1-9 or Ex 19:3-8a, 16-20b or Ez 37:1-14 or Jl 3:1-5 Ps 104:1-2, 24, 35, 27-28, 29, 30 Rom 8:22-27 Jn 7:37-39
Sunday Day Acts 2:1-11 Ps 104:1, 24, 29-30, 31, 34 1 Cor 12:3b-7, 12-13 Jn 20:19-23 or Jn 15:26-27; 16:12-15

THANK YOU FOR THE WAYS YOU SUPPORT OUR PARISH. GRACIAS POR LAS MANERAS USTEDES APOYAN NUESTRA PARROQUIA:

IN PERSON MAIL ONLINE MOBILE APP TEXT
EN PERSONA CORREO EN LINEA APLICACIÓN MOVIL TEXTO

929-227-6622

May 4/5 \$2,660

Behold, I am with you always, even to the end of the age, alleluia.
(Matthew 28:20)
Yo estaré con ustedes, todos los días, hasta el fin del mundo. Aleluya
(Mateo 28,20)

The Altar Flowers are donated this week **In Memory & Honor of All the Mothers of the Parish**
Requested by Terry Marrero

The Wine and Hosts are donated this week **In Memory of Pasquale Strocchia (Anniversary)**
Requested by Family & **In Memory of Margaret Meister, Bessie Hicks, Ludwina Lang**
Requested by Charlotte Hicks

Mass Intentions at Transfiguration

Saturday May 11

4:00pm Mothers Day Intentions

Sunday May 12

9:30 Mothers Day Intentions
12:30 Mothers Day Intentions
Latin

2:00pm

Lithuanian/English Mothers Day Intentions

Monday May 13

12:00 † Joseph Iannucci
Req. by Anna Croce

Tuesday May 14

12:00 † Maria, Peter, Santo, Maria
Req. by Krystyna Stella

Wednesday May 15

12:00 † Maria, Peter, Santo, Maria
Req. by Krystyna Stella

Thursday May 16

12:00 † Ann Marie Collins Birthday
Req. by Barbara Grandi

Friday May 17

12:00 † Ella Belmore
Req. by David Yurman

Saturday May 18

4pm † Josephine Robinson
Req. by Ronnie Kelly

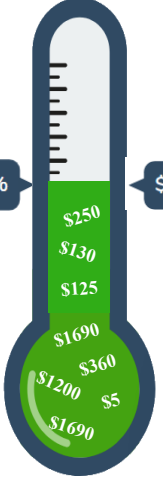
Sunday May 19

9:30 Holy Name Society
12:30 † Mladen Vrankovic
Latin Req. by Alice Vrankovic
2:00pm † Next Mass June 9
Lithuanian/English

2024 Annual Catholic Appeal
Campaña Católica Anual
GOAL: \$50,783

Thank you to the 60 families who have started us on our way to reaching this year's goal!

No Gift is too small...Every gift helps us reach our goal as a parish.



¡Gracias a las 60 familias que nos han iniciado en nuestro camino para alcanzar la meta de este año!

Ningún donativo es demasiado pequeño... Cada donativo nos ayuda a alcanzar nuestra meta como parroquia.

SEVENTH SUNDAY OF EASTER



Although “mother festivals” can be traced back to ancient times, the first real predecessor to the holiday we celebrate today can be found in the late 1800’s. Around the year 1870, Ann Jarvis created a Mother’s Friendship Day to try to reunite families that had been separated during the Civil War. On May 9, 1914, President Woodrow Wilson declared the second Sunday of May a national holiday on which to fly the flag to honor those mothers whose sons died at war. It has since been expanded to include all mothers. Ann died before she could see the expansion of the celebration, a work continued by her daughter, Anna. Anna Jarvis offers two ideas about today’s holiday that deserve some attention:

First, she insisted that the apostrophe be placed before the “s” so that each mother would be recognized. It is not only a celebration of motherhood but more specifically the opportunity for each family to acknowledge their mother. President Wilson used the same grammar in the national declaration.

Anna Jarvis is also credited with having written, “A printed card means nothing except that you are too lazy to write to the woman who has done more for you than anyone in the world. And candy! You take a box to Mother—and then eat most of it yourself. A pretty sentiment.”

Although I sent printed cards when my mother was alive, I understand the more basic meaning of this quotation. The flowers, candy and cards do not mean much unless they are accompanied by heartfelt respect and affection. As we set time aside today to celebrate Mom, let’s make sure she knows how much we appreciate her gifts of life and love.



Aunque las “fiestas madre” se remontan a la antigüedad, el primer predecesor real de la festividad que celebramos hoy se encuentra a fines del siglo XIX. Alrededor del año 1870, Ann Jarvis creó el Día de la Amistad de la Madre para tratar de reunir a las familias que habían sido separadas durante la Guerra Civil. El 9 de mayo de 1914, el presidente Woodrow Wilson declaró el segundo domingo de mayo feriado nacional en el que ondear la bandera en honor a las madres cuyos hijos murieron en la guerra. Desde entonces, se ha ampliado para incluir a todas las madres. Ann murió antes de que pudiera ver la expansión de la celebración, un trabajo continuado por su hija, Anna. Anna Jarvis ofrece dos ideas sobre las vacaciones de hoy que merecen atención:

Primero, insistió en que se colocara el apóstrofe antes de la “s” para que se reconociera a cada madre. No es solo una celebración de la maternidad sino más específicamente la oportunidad para que cada familia reconozca a su madre. El presidente Wilson usó la misma gramática en la declaración nacional.

A Anna Jarvis también se le atribuye haber escrito: “Una tarjeta impresa no significa nada excepto que eres demasiado perezoso para escribirle a la mujer que ha hecho más por ti que nadie en el mundo. ¡Y dulces! Le llevas una caja a mamá y luego te comes la mayor parte tú mismo. Un bonito sentimiento.

Aunque envié tarjetas impresas cuando mi madre vivía, entiendo el significado más básico de esta cita. Las flores, los dulces y las tarjetas no significan mucho a menos que vayan acompañados de un sincero respeto y cariño. Al reservar tiempo hoy para celebrar a mamá, asegurémonos de que sepa cuánto apreciamos sus regalos de vida y amor.



Please pray for our Parishioners, Family Members & Friends who are ill, those on our Tree of Life & for the intentions on our Parish website Prayer Request Page.

Baby Sebastian, Baby Galasso, Rose Bencivenga, Annette Berfamo, Linda Bialous, Tim Brennan, Yana Byrne, Anna & Gerry Carter, Arlene, Maria Croce, Steven Cunneely, Barbara Cunneely, Anthony DeGennaro, Lucille Bergamot Delio, Philip DeLuca, Jackie DeSena, Sharon, Michael, Dave Edwards, Marsha Fleri, Lucille Fusco, Susan Garofolo, William Anthony Gennaro, Green, Debbie Groll, Crystal Hamilton, Una Hickey, Edward Hillig, Lucy Hoyos, Katherine Hyland, Charlie Kane, Nina & Garry Lammert, May Lavery, P. J. Maguire, Kaitlyn Maher, Frankie Mancini, Chloe Martinez, Janet Falco Massa, Anna Mayer, Peggy Nagele, Patricia Nappi, Kiernan O'Brien, Evelyn O'Leary, Ronnie Ostapak, Scott Phelan, Gina Piazza, Carmen Rios, Patricia Russo, Panta Stanciu, Melissa & Rick Sapio, Brian Smith, Casey Smith, Adrianna Tamatis, Rosie Ting, Ann Vallely, Mary Ann Vidiksis, Joann Wagner, Maria Wagner, Jimmy Williams, Robert Wiseman, Stanislaw Wolk

HELPERS OF GOD'S PRECIOUS INFANTS

<http://www.helpersbrooklynny.org/>

**Next Monthly Prayer Vigil
Saturday, May 25**

**Our Lady of Sorrows
104-11 37th Ave.
Corona, NY 11368**

**MASS BEGINS:
8:00 AM
FOLLOWED BY
EXPOSITION
PROCESSION TO NEAR-
BY ABORTION MILL
RETURN TO CHURCH
FOR BENEDICTION**

*Almighty God, we ask Your blessing
on each mother today.
Fill their hearts with laughter and joy.
Surround them with love
from family and friends.
Thank you for their teachings, wisdom, patience, and
understanding.
Thank you for the physical, emotional, and spiritual gifts
they possess.
Encourage them when they are weary and
inspire them when they feel overwhelmed.
Bless them with Your peace and love,
now and forever. Amen.*

*Dios todopoderoso, te pedimos tu bendición
sobre cada madre hoy.
Llena sus corazones de risa y alegría.
Rodéalos de amor
de familiares y amigos.
Gracias por sus enseñanzas, sabiduría,
paciencia y comprensión.
Gracias por los dones físicos,
emocionales y espirituales que poseen.
Animelos cuando estén cansados y
inspirarlos cuando se sientan abrumados.
Bendícelos con Tu paz y amor,
ahora y siempre. Amén.*



Communion Breakfast

Transfiguration-St. Stanislaus Kostka Holy Name Society

(following 9:30am Mass)
Sunday, June 2, 2024
Transfiguration Parish Hall
64-16 Clinton Avenue, Maspeth

Donation: \$15 Adults
\$10 Children (10 and under)

Delicious Breakfast Buffet:

*Scambled Eggs, Home Fries, Sausage, Bacon,
Fresh Fruit, Rolls, Coffee/Tea/Milk and Dessert*

Tickets will be available
after all weekend Masses
at both Churches beginning May 19th
and at the Rectory

NO TICKETS SOLD AT THE DOOR



Desayuno de Comunion

Transfiguration-St. Stanislaus Kostka Holy Name Society

(después de la misa de las
9:30am)
domingo, 2 de junio de 2024
Transfiguration Parish Hall
64-16 Clinton Avenue, Maspeth

Donación: \$15 Adultos
\$10 Niños (10 años o menos)

Delicioso desayuno buffet:

*Huevos revueltos, papas fritas caseras,
salchicha, tocino, fruta fresca, muffins,
café, té, leche y postre*

Las entradas estarán disponibles
después de todas las misas del fin de semana
en ambas iglesias a partir del 19 de mayo
y en la rectoría

SIN ENTRADAS VENDIDOS EN LA PUERTA

Sunday Fun-Day



Sponsored by the "Committee for Senior Events"
Our Lady of Hope Auditorium
61-27 71st Street, Middle Village, NY 11379
www.ourladyofhopeparish.org

Sunday, June 2, 2024
3:00 p.m. – 6:00 p.m.

Doors Open at 2:45 p.m.
(All adults 21+ are welcome)

Admission: \$10

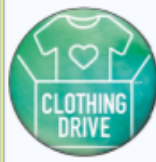
Admission includes: 1 packet of BINGO Cards (20 games),
Door Prizes, Coffee and Cookies

We will have 20 games of Bingo and a 50/50
(No baskets)

Please bring your own marker

For tickets

Please call Liz @ 917-864-8964 or Mary @ 718-446-1554
(Tickets will not be sold at the door)



Our Lady of Hope will have a clothing Drive on Sunday, May 19th in support of St. Vincente de Paul Society. The truck will be located in the parking lot from 8am—1pm. New and lightly worn clothing...No toys or furniture.

Upcoming events in Maspeth — check them out on Maspeth Federal's website:

<https://www.maspethfederal.com/about/events/>

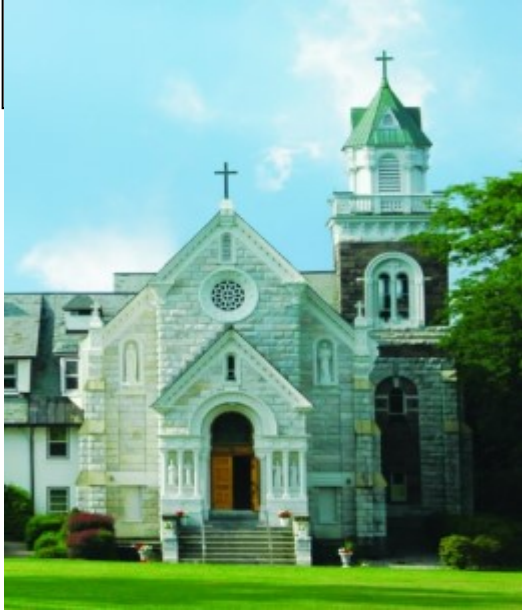
► Monday, 5/20, 8:00 pm - **Candlelight Vigil**. Maspeth Memorial Park 69th Street & Grand Ave.

Sponsored by the United Veterans and Fraternal Organizations of Maspeth to honor our country's fallen heroes. In the event of rain, the ceremony will take place at the Frank Kowalinski Post located at 61-57 Maspeth Avenue Maspeth, NY 11378.

► Sunday, 5/26, 1:00 pm - The **Memorial Day Parade** will start at Walter A. Garlinge Memorial Park on 72nd Place at Grand Avenue. The parade will immediately be followed by a ceremony honoring our servicemen and women at our Maspeth Memorial Park on 69th Street at Grand Avenue.

A VISIT TO THE

National Shrine of The Divine Mercy Stockbridge, MA SATURDAY, JUNE 8, 2024



The grounds of the National Shrine consists of 375 acres of land nestled in the beautiful Berkshire hills in western Massachusetts. The name of the property is called "Eden Hill" because of its natural beauty.

On the grounds of Eden Hill, please explore the National Shrine chapel itself (The "Shrine Church,") which offers daily Mass, Confessions, Adoration, Rosary, benediction, the Chaplet of Divine Mercy, the blessing of religious articles, and a blessing with a first-class relic of St. Faustina.

Explore our other shrines on the grounds of Eden Hill as well including:

The Pillars of the Shrine (located below the National Shrine of the Divine Mercy Church in Memorial Hall)

The Holy Family Shrine (for families)

The Mother of Mercy Outdoor Shrine

The Shrine of the Holy Innocents (for deceased children)

The Immaculate Conception Candle Shrine (for the deceased)

The Divine Mercy Mural

The Shrine Hymnals

Most of the outdoor shrines are also candle shrines, providing the opportunity to light a real candle for a loved one.

Travel by luxury coach bus with reclining seats with foot rest, climate control, lavatory, Wi-Fi access

\$30 per person*	Itinerary: 7:30AM Bus Departure from St. Stan's (NEW TIME) 10:30AM Estimated Time of Arrival at the National Shrine. 11:00AM Talk by one of the priests of the Marians of the Immaculate Conception 12:00PM Lunch**, people are free to roam the grounds or visit the Divine Mercy Gift Shop 1:00PM Rosary for Life 2:00PM Mass 3:00PM Chaplet of Divine Mercy and blessing of religious articles 7:30PM Estimated Return to Maspeth
---------------------------------	---

**There are NO available options for purchasing food during the trip or at the shrine — please bring your own lunch, snacks and beverages.

Please call Kevin or Susan Moore (718-335-1264) for more information and to reserve your seat.

This trip is limited to 54 people.

**Make check payable to The Parish of Transfiguration-St. Stanislaus Kostka and note "Divine Mercy Bus trip" in memo line.*

At the Heart of the National Shrine of The Divine Mercy is the simple message of Divine Mercy

God loves us – all of us. And, He wants us to recognize that His mercy is greater than our sins, so that we will call upon Him with trust, receive His mercy, and let it flow through us to others. Thus, all will come to share His joy...